



## Aus der Ratssitzung

Der Einwohnergemeinderat hat sich an der Sitzung vom 4. März 2024 unter anderem mit folgenden Themen befasst:

### Erfolgreiche Rechnung 2023 der Einwohnergemeinde

Die Erfolgsrechnung der Einwohnergemeinde Engelberg schliesst nach Abzug der planmässigen Abschreibungen mit einem Gewinn von CHF 5'567'063.49 ab. Dieses Ergebnis ermöglicht es, eine weitere Einlage in die finanzpolitische Reserve von CHF 4.0 Mio. zu tätigen. Diese beträgt nun CHF 14.0 Mio. und kann für künftige Projekte wie beispielsweise das Schwimmbad Sonnenberg eingesetzt werden. Weiter konnten zusätzliche Abschreibungen (CHF 233'845.31) getätigt werden. Unter dem Strich resultiert somit ein Gewinn von rund CHF 1.33 Mio. Budgetiert war ein Gewinn von rund CHF 0.8 Mio.

Erfolgsrechnung	Rechnung Betrag in CHF	Budget Betrag in CHF
Ergebnis vor den Abschreibungen	7'740'672.09	2'931'800.00
Abzüglich planmässige Abschreibungen	2'173'608.60	2'157'000.00
<i>Zwischentotal I</i>	<i>5'567'063.49</i>	<i>774'800.00</i>
Abzüglich zusätzliche Abschreibungen	233'845.31	0.00
<i>Zwischentotal II</i>	<i>5'333'218.18</i>	<i>774'800.00</i>
Abzüglich Einlage in die finanzpolitischen Reserven	4'000'000.00	0.00
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>1'333'218.18</b>	<b>774'800.00</b>

Es handelt sich insgesamt um ein sehr positives Rechnungsergebnis, welches helfen wird, die laufenden und anstehenden Projekte der Einwohnergemeinde Engelberg nachhaltig zu verwirklichen. Zu diesem Ergebnis haben insbesondere die hohen Steuereinnahmen geführt. Diese sind mit CHF 27'321'745.60 rund CHF 3.1 Mio. höher als im Budget veranschlagt. In Zusammenhang mit den erfreulichen Steuereinnahmen fielen die Zahlungen an den innerkantonalen Finanzausgleich mit insgesamt CHF 2.78 Mio. höher aus als budgetiert. Ansonsten konnten der Einwohnergemeinderat und die Verwaltung die budgetierten Vorgaben grossmehrheitlich gut einhalten. Diese Ausgabendisziplin und die höheren Steuereinnahmen führten unter dem Strich zum erfolgreichen Jahresabschluss 2023.

*Investitionsrechnung*

Die Investitionsrechnung der Einwohnergemeinde Engelberg 2023 schliesst wie folgt ab:

<b>Investitionsrechnung</b>	<b>Rechnung Betrag in CHF</b>	<b>Budget Betrag in CHF</b>
Total Ausgaben	7'469'482.43	8'917'400.00
Total Einnahmen	658'066.45	1'672'500.00
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>6'811'415.98</b>	<b>7'244'900.00</b>

Das Budget 2023 rechnete mit Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 7'244'900.00. Die Rechnung 2023 schliesst mit Nettoinvestitionen von CHF 6'811'415.98 ab. Diese reduzieren sich also um CHF 433'484.02 gegenüber dem Budget. Es ist zu berücksichtigen, dass an der Talgemeinde vom 21. November 2023 eine Nachfinanzierung des Projekts "Wohnen im Alter" an die Stiftung Erlen von CHF 3.0 Mio. ausserhalb des Budgets durch die Stimmberechtigten genehmigt wurde. Ohne diese Nachfinanzierung betragen die Nettoinvestitionen CHF 3'811'415.98 und sind um CHF 3'433'484.02 tiefer als budgetiert. Diese Abnahme der Nettoinvestitionen ist damit zu begründen, dass verschiedene Projekte nicht umgesetzt, noch nicht abgeschlossen oder verschoben wurden.

**Rechnung 2023 Sporting Park mit Ertragsüberschuss**

Die Rechnung des Sporting Park schliesst bei einem Aufwand von CHF 3'448'311.77 und einem Ertrag von CHF 3'589'596.46 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 141'284.69 ab. Im Sportbereich (Eishockey, Eislauf, Curling, Tennis, Klettern, etc.) konnte der Umsatz um insgesamt 4 % gesteigert werden. Aus dem Sportbetrieb resultiert ein Gewinn von CHF 103'251.37. Das Restaurant konnte den Umsatz ebenfalls steigern. Dieser beträgt rund CHF 1.3 Mio. Am Schluss resultiert in der Sparte Restaurant ein Gewinn von knapp CHF 14'600.00. Auch das Schwimmbad war gut besucht und die Einnahmen sind im Jahr 2023 im Vergleich zum Vorjahr um 18 % gestiegen und beliefen sich auf CHF 155'159.00. Die Sparte Schwimmbad schliesst mit einem Verlust von CHF 176'608.04 ab. Im Corona Jahr 2020 hat die Einwohnergemeinde dem Sporting Park mit einem Darlehen von CHF 400'000.00 aus einem Liquiditätsengpass geholfen. Davon hat die Einwohnergemeinde im 2023 CHF 200'000.00 abgeschrieben, was sich in der Erfolgsrechnung des Sporting Park als ausserordentlicher Gewinn niederschlägt. Das noch bestehende Darlehen über CHF 200'000.00 wird über 4 Jahre zurückbezahlt, die erste Rate über CHF 50'000.00 ist in der Rechnung 2023 verbucht worden.

Geschäftsführer Bendicht Oggier

## Schul- und Gemeindebibliothek

### Herzlichen Dank liebe Daniela Planzer

- für über 10 tolle Jahre in denen du die **Gschichtezeit** geprägt hast
- für die wunderschönen Geschichten, die du so vielen kleinen und grossen Zuhörerinnen und Zuhörern erzählt hast
- für deine lebhafteste, mitreissende und begeisterte Erzählkunst
- für die vielen strahlenden Kinderaugen, die du zum Leuchten gebracht hast
- und einfach für A L L E S, was du für unsere Bibliothek getan hast!



Die Gschichtezeit werden wir selbstverständlich auch weiterhin anbieten, aber ohne dich Daniela, wird es einfach anders sein.



Wir bieten allen Kindern an, die aufgrund der Skiwoche nicht bei der letzten Gschichtezeit dabei sein konnten, mit ihrem Gschichtezeitpass in der Bibliothek vorbeizukommen und ihr Geschenk abzuholen.  
Angelika Janka und das Bibliotheksteam

## 2. Wahlgang Gemeinderat und 1. Wahlgang Talamann-Wahl

Am 7. April 2024 finden der zweite Wahlgang der Gemeinderatswahl sowie der erste Wahlgang der Talamann-Wahl statt.

In den letzten Tagen haben uns viele Anfragen zum Wahlverfahren erreicht. Es wird hiermit klargestellt, dass eine kandidierende Person nur als Talamann gewählt werden kann, wenn diese vorgängig in den Gemeinderat gewählt wurde. Es wird somit zuerst das Ergebnis des zweiten Wahlgangs der Gemeinderatswahl ermittelt und erst anschliessend erfolgt die Auszählung der Talamann-Wahl.

Statthalter wird in jedem Fall Martin Mahler. Dieser wurde bereits im ersten Wahlgang in den Einwohnergemeinderat gewählt und wurde – da er der einzige Kandidat für das Amt als Statthalter war – bereits als Statthalter bestätigt.

Für den Wahlsonntag vom 7. April 2024 werden Sie zwei Wahlzettel im Stimmcouvert finden. Der Wahlzettel für den zweiten Wahlgang Gemeinderat ist pastellgrün. Der Wahlzettel für die Talamann-Wahl ist weiss. Auf beiden Wahlzetteln darf nur eine Person angekreuzt werden. Die Zustellung an die Wählerinnen und Wähler erfolgt voraussichtlich in der Kalenderwoche 12, spätestens aber im Verlaufe der Kalenderwoche 13.

Bei Fragen zum Wahlverfahren steht Gemeinbeschreiber Roman Schleiss unter Telefon 041 639 52 08 gerne zur Verfügung.

---

## Unentgeltliche Rechtsberatung

Beratung durch **MLaw Brigitte Scheuber**  
Rechtsanwältin, Fachanwältin SAV Familienrecht  
BOLZERN HAAS & PARTNER  
Advokatur Notariat Mediation  
Alte Gasse 3, 6390 Engelberg  
Telefon 041 637 40 81  
E-Mail [brigitte.scheuber@bhup.ch](mailto:brigitte.scheuber@bhup.ch)

Termin **Donnerstag, 28. März 2024**, 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Gemeindehaus, Sitzungszimmer Haupteingang links

Die Konsultation kann für eine halbe Stunde ohne Schriftverkehr in Anspruch genommen werden. Eine Voranmeldung ist notwendig.

## Wintersportwoche der Gemeindeschule Engelberg vom 4. bis 8. März 2024

Vergangene Woche durften die Engelberger Schülerinnen und Schüler mit ihren Lehrerinnen und Lehrern und der Schweizer Skischule Engelberg in die traditionelle Wintersportwoche starten. Die ganze Gemeindeschule war eine Woche lang im Schnee unterwegs. Dies ist weit und breit einzigartig.

Nicht nur Ski Alpin stand auf dem Programm, es wurde auch Snowboarden, Langlaufen, Telemark und ein polisportives Wochenprogramm für die Kindergarten-Kinder angeboten. Neu dieses Jahr konnten sich die Schülerinnen und Schüler nicht nur bei einem sportlichen Wettbewerb, sondern auch im kreativen "Schlaumeier-Quiz" beweisen.

Das Wetter während der Wintersportwoche präsentierte sich äusserst abwechslungsreich. Ende Woche begleitete strahlender Sonnenschein die Schülerinnen und Schüler auf den Pisten, während Mitte Woche dichte Schneeflocken vom Himmel fielen und die Landschaft in ein Winterwunderland verwandelten. So lernten die Gruppen die unterschiedlichen Bedingungen zu meistern und das Ski-, Snowboard und Langlaufvergnügen in jeder Wetterlage zu geniessen.



Insgesamt war die Wintersportwoche geprägt von sportlichen Aktivitäten im Schnee, gemeinsamen leckeren Mittagessen, lustigen Kartenspiele-Runden und vor allem von dem Gemeinschaftsgeist, der die Schulgruppen während dieser unvergesslichen Woche durchzog. Es entstanden unzählige, witzige Teamfotos.

Dank dem zauberhaften Wetter am Ende der Woche hatten die Kinder einen schönen Abschluss. Nach der Rangverkündigung der sportlichen Wettbewerbe erhielten auch die Schlaumeier der Woche einen kleinen Preis für ihre Kreativität.



### **Herzlichen Dank...**

...allen Bergbahnen (Titlis Bergbahnen, Brunni-Bahnen, Luftseilbahn Engelberg - Fürenalp AG), die allen Kindern und Lehrpersonen das Ticket kostenlos zur Verfügung gestellt haben.

...den Bergrestaurants für das feine Essen und die freundliche Bewirtung.

...allen Eltern und Erziehungsberechtigten für Ihr Vertrauen und die Unterstützung.

...der Schweizer Skischule Engelberg und allen Lehrpersonen der Gemeindeschule für ihren tollen Einsatz zum guten Gelingen der Wintersportwoche.

...allen Kindern der Gemeindeschule, welche die Woche mit ihrem Lachen geprägt haben.

---

## Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **8. April 2024 (Fristenstillstand, Gerichtsferien)** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Peter Fridlin, Oberaltstadt 9, 6300 Zug
Bauvorhaben	Totalsanierung Wohnhaus
Zonen	W3
Ort	Parzelle Nr. 1254, Alte Gasse 29, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Gesuchsteller	Tecreal AG, Bahnhofstrasse 13, 6403 Küssnacht am Rigi
Bauvorhaben	Sanierung Reiheneinfamilienhaus
Zonen	W3
Ort	Parzelle Nr. 1708, Paradiesli 5, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au

---

## Adressänderung / Umzug

Nutzen Sie die Onlinedienste, um uns Ihre Adressänderung bekanntzugeben. Beachten Sie, dass allenfalls zusätzliche Unterlagen per Post eingereicht werden müssen.

Mit folgendem QR-Code gelangen Sie direkt auf die richtige Seite

